

FØROYA SOSIAL DEMOKRATUR

Brádf. blaðstjóri: MARTIN JOENSEN
Prent: A. ØSTER'S

Heimatíðindi

GUDSTÆNASTUR

3. sunnudag í adven innsetir Joensen próstur í Havnar kirkju hin nýggja kallskapellin í Suðurstreymoy, Harald Jespersen. — Talvan gongur fyri kirkjuna.

KATÓLSKA KIRKJAN

Hámessa við prædiku kl. 11.
Kvöldandakt kl. 6: »Bliver hver salig i sin Tro?».

K.F.U.M. og -K.

Sunnukvöldið kl. 8^{1/2} verður felags ungdomsfundur í K.F.U.M. Öll eru vælkomin.

BRÚÐARVÍGSLA

Ídag, leygardagin 13. desbr. verða vígd í Fámjins kirkju frgv. Anna Mortensen, Fámjin, og Johan Berthelsen, motormaður, Tvöroyri og í Hvalbiar kirkju verða vígd frgv. Betta Næs, í Nesi Hvalbø og harra Frits Eið, bilmaður, í Porkeri.

SILVURBRÚDLEYP

Seinasta leygardag hövdu hjúnini Bina og Niels Hjømsteen í Klakksvik silvurbrúdleyp.

JÓLAHEILSURNAR

byrja ídag, so av tí kann siggja, at jólini eru í hondum. Nú er at vóna, at luftin verður rein og eingin ófriður, so øll kunna hava gleðina av at hoyra málið á sinum, sum halda høg-tíð í fremmindum landi.

IKKI INNIVIST!

Skaldini munu ikki vera væl umtókt her á landi. Okkara frægasta, J. H. O. Djurhuus, sum ikki bert er gítin her á landi, men øllum Norðurlondum og øðrum londum við, fær ikki innivist í hövuðstaðnum. Hann hevur bústað á Tvöroyri; men tá ið hann enn er noyddur at starvast sum sakførari, hevur hann ofta yrkis vegna örindi í Tórshavn. Seinastu ferðina, hann var, slapp hann inn á hotell, men nú hann skuldi fara avstað aftur, fekk hann boð um, at vistarplássið var tikið av øðrum. Hann veit sær tí eingi onnur ráð, uttan at gista umborði í »Smirli«, meðan hann stæðgar. Hetta skuldi verið skomm, um tað frættist til fremminda landa, har teir gera stórt stás burtur úr slíkum monnum.

VIÐAFARMUR

Skonnartin »Borgin« var á Tvöroyri við viðafarmi til Ri-

chard B. Thomsen. Hann man koma í tórvi, tí sunnanfyri hevur verið so illa statt, at fólk valla eru sloppin í jörðina fyri kistu.

SKIPATÍÐINDI

Nólsoyar Páll var á Havnini hósdagin við 1900 kitts.

Högfossur var inni í Föroyum sama dag við 1600 kitts.

Stella Argus siglir fullfermdir úr Hvítahavinum. Hevði fiskað í 4^{1/2} samdøgurð.

Rankin fór av Tvöroyri við 1100 kitt, Tofta Regin av Vági við 1300 kitt.

Dráttur sigst at vera farin úr Íslandi við 1700 kitt.

Varðberg er á veg til Bretlands við 1800 kitt.

Skoraklettur misti skráuna á veg til Hvítahavið. Hann neyðlandaði í Noreg. Miðafelli tók skráu við til hansara.

Danskt herskip liggur á Havnarvág.

»Drottningin« fór fyrst til Íslands tórskvöldið. Tað sigst at hon kanska siglir higani til Danmarkar týskvöldið.

Fiskiskapurin við Föroyar er ófödur, tá ið víðrar, bæði fyri linubátar, snurruváðsbátar og »innstalleringar« við snóri.

Tvær skonnartir vóru á Tvöroyri og fermdi kol á Drelnesi hósdagin í vikuni.

FISKAMARKNAÐURIN

Sum lýsing í dag sigur frá verða marknaðirnir í Grimsby og Fleetwood stongdir um jólini og umboðsmaðurin ræður frá, at föroyskir trolarar koma hagar í døgnum 19. til 26. ds.

Tað er óvist um Aberdeen marknaðurin verður stongdur 2. jan. eins og ífjör, men 1. jan. verður hann stongdur.

Vert er eisini at leggja til at Útflutningsnevndin minnir reiðarar á skyldu teirra at siga henni frá øllum landingum, so hon í góðari tíð kann siga frá hjá Ministry of Food. Nú allir trolarar hava radio-telefon skuldi hetta kunnað latið seg gjørt. Vit vinna við at fylgja sáttmálanum so væl sum gjørligt.

FESKFISKASÖLAN

	ks.	£.
Rádni	2703	5714
Vesturvarði	1338	3265
	kitt	£.
Trónd. í Götu	1368	4009
Beinisvörð	1104	3537
Sildberin	1505	3805

Lastvognskoyring

Anton Arge (y) Húsabrágv

Tlf. 443

Um jólini

sigla bátar okkara eftir hesi ferðætlan:

Mánadag 22. desember.

Dúgván til Norðskála—Eiði, úr Havn kl. 10.
Streymur til Vágar—Vestmanna, úr Havn kl. 7.
Tróndur i Sundalagið (sum mikudag), úr Havn kl. 7.
i Skálafjörð (» » » » kl. 12,30
Óðin i Skálafjörð (» » » » kl. 9.

Týsdag 23. desember.

Dúgván til Hestoy—Skopun, úr Havn kl. 7.
til Nólsoy, » » kl. 11.
til Hestoy—Skopun, » » kl. 15.
Tróndur i Sundalagið (sum leygardag), úr Havn kl. 7.
i Sundalagið (Kollafjörð—Hósvík—Hvalvík—Oyrar—Selatrað), úr Havn kl. 15.
Streymur i Skálafjörð (sum leygardag), úr Havn kl. 7 og 15.
Óðin i Sundalagið, (sum hósdag), » » kl. 9.

Mikudag 24. desember.

Dúgván til Hestoy—Skopun, úr Havn kl. 7.
til Nólsoy, úr Havn kl. 11.
Tróndur i Sundalagið (sum leygardag), úr Havn kl. 7.
(Bert ein túr)
Streymur i Skálafjörð (sum leygardag), » » kl. 7.
(Bert ein túr)

Hósdag 25. og fríggjadag 26. desember

verður ikki siglt.

Leygardag 27. desember

verður siglt eftir galdandi ferðætlan.

Mánadag 29. desember.

Dúgván til Norðskála—Eiði, úr Havn kl. 4^{1/2}
(lastar leygardag kl. 3).
Streymur og Tróndur sigla sum vanligt.

Týsdag 30. desember.

Dúgván, Tróndur og Streymur sigla sum vanligt.
Óin i Skálafjörð, úr Havn kl. 9.

Mikudag 31. desember.

Dúgván til Hestoy—Skopun, úr Havn kl. 9.
til Nólsoy, úr Havn kl. 14.
Tróndur i Sundalagið (sum leygardag + Kaldbak suðurgang.), úr Havn kl. 7. (Bert ein túr)
Streymur i Skálafjörð (sum leygardag), úr Havn kl. 7.
(Bert ein túr).
Óðin i Sundalagið (allar bygdir uttan Kollafj.), úr Havn 8^{1/2}.

Hósdag 1. januar

verður ikki siglt.

Tórshavn, 8. desember 1947.

A/S Thorshavns Mælkeforsyning & Margarinefabrik.

Lýsing.

Fiskamarknaðurin í Grimsby verður stongdur í døgnum 24. og 25. december og í Fleetwood 25. og 26. december. Í Aberdeen verður marknaðurin opin jóladagarnar, men kann væntast at verða stongdur 1. og 2. januar.

Vit minna á, at eigarin ella reiðarin hevur skyldu til at søkja um landingsloyvi og søluhavn við byrjanina av hvórjum túri, og hvør einstök landing er strangliga treytað av, at skiparin boðar Útflutningsnevndini frá fiskanögd og ætlandi søludegi í so góðari tíð, at vit, sambært sáttmálanum, kunnu boða frá til Ministry of Food í London minnst trýggjar dagar áðrenn skipið kemur til søluhavnina.

Tórshavn, 9. december 1947.

ÚTFLUTNINGSNEVNDIN

Jólalýsingin

í Sosialin